

Japanese 12  
June 1996 Provincial Examination

ANSWER KEY / SCORING GUIDE

---

- Topics:**
1. Language Elements
  2. Reading Comprehension
  3. Written Expression

**Multiple Choice**

Q	C	T	K	S		Q	C	T	K	S
1.	K	1	C	1		26.	K	2	C	1
2.	U	1	B	1		27.	K	2	A	1
3.	K	1	A	1		28.	K	2	D	1
4.	K	1	D	1		29.	K	2	C	1
5.	K	1	D	1		30.	K	2	B	1
6.	K	1	C	1		31.	K	2	A	1
7.	K	1	B	1		32.	K	2	C	1
8.	K	1	C	1		33.	K	2	B	1
9.	K	1	B	1		34.	K	2	C	1
10.	K	1	B	1		35.	U	2	D	1
11.	K	1	D	1		36.	K	2	B	1
12.	U	1	D	1		37.	K	2	B	1
13.	U	1	A	1		38.	K	2	C	1
14.	K	1	A	1		39.	U	2	D	1
15.	K	1	D	1		40.	K	2	C	1
16.	K	1	B	1		41.	K	2	C	1
17.	K	1	D	1		42.	K	2	A	1
18.	U	1	B	1		43.	K	2	D	1
19.	U	1	A	1		44.	U	2	A	1
20.	K	1	D	1		45.	K	2	A	1
21.	K	2	B	1						
22.	K	2	A	1						
23.	K	2	A	1						
24.	U	2	B	1						
25.	K	2	D	1						

## Written Response

Q	B	C	T	S	Q	B	C	T	S
1.	1	K	2	1	13.	13	K	2	1
2.	2	K	2	1	14.	14	K	2	1
3.	3	U	2	1	15.	15	K	2	1
4.	4	U	2	1	16.	16	U	2	1
5.	5	K	2	1	17.	17	K	2	1
6.	6	K	2	1	18.	18	K	2	1
7.	7	U	2	1	19.	19	K	2	1
8.	8	K	2	1	20.	20	K	2	1
9.	9	K	2	1	21.	21	H	3	10
10.	10	K	2	1	22.	22	H	3	5
11.	11	K	2	1	23.	23	H	3	10
12.	12	K	2	1	24.	24	H	3	10

Multiple Choice = 45  
Written Response = 55  
**Total = 100 marks**

### LEGEND:

**Q** = Question Number

**K** = Keyed Response

**C** = Cognitive Level

**S** = Score

**T** = Topic

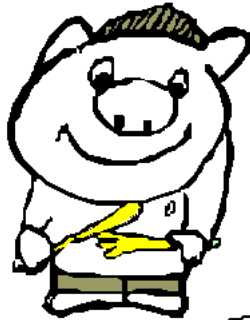
**B** = Score Box Number

SECTION 4: COMMUNICATIVE DOCUMENTS (continued)

Value: 10 marks

Suggested Time: 11 minutes

INSTRUCTIONS: Read the following grocery store advertisement carefully and answer questions 1 to 10 in ENGLISH.



ユニマート  
フレッシュフーズ

- ★ あたらしくオープン
- ★ あしたから一しゅうかんセール

りんご 5コ 500円	ロースハム 100g 235円	ぶどう 100g 800円	ヨーグルト 1コ 100円	小さいさかな 一びき 58円
大きいさかな 1びき 3580円	チーズ 100g 50円	たまご 1ダース 98円	キャベツ 100g 180円	みかん 3コ 200円
とりにく 200g 550円	セロリ 1ぼん 98円	ビーフ ステーキ(上) 1まい 800円	ピザバイ 1まい 380円	
ポテト チップス 100g 120円	すいか 200g 199円	いちご 1はこ 530円		

パーキングはみせの  
よこにあります。

2千円  
かった人に  
タオルを  
プレゼント

1. How many kinds of fish are advertised? (1 mark)

**Two kinds of fish are advertised.**

2. How many different kinds of fruit are advertised? (1 mark)

**Four different kinds of fruit are advertised. OR  
Five different kinds of fruit are advertised.**

3. What dairy products are advertised? (1 mark)

**Yoghurt and cheese are the dairy products advertised.**

4. How much does 200 grams of potato chips cost? (1 mark)

**Two hundred grams of potato chips cost 240 yen.**

5. How long does the sale last? (1 mark)

**The sale lasts 7 days. OR The sale lasts one week.**

6. How many eggs can you buy for 100 yen? (1 mark)

**You can buy 12 eggs for 100 yen. OR  
You can buy one dozen eggs for 100 yen.**

7. Why is the store putting on this sale? (1 mark)

**The store is putting on this sale in celebration of its grand opening.**

8. If you spend 2 000 yen, what do you receive for free? (1 mark)

**You receive towel(s) if you spend 2 000 yen.**

9. Name **two** kinds of meat that are advertised. (1 mark)

**Any two of the following:**

- **chicken**
- **ham pork or ham or pork**
- **Beef steak or beef or steak**

10. Where can you park your car? (1 mark)

**You can park your car at the side of (by / next to / beside) the store.**

SECTION 4: COMMUNICATIVE DOCUMENTS (continued)

Value: 5 marks

Suggested Time: 6 minutes

INSTRUCTIONS: Read the following travel advertisement carefully and answer questions 11 to 15 in ENGLISH.

★日本スペシャル

往復 \$ 919 から 片道 \$ 683 から

★バンクーバーから

◆ トロント	◆ モントリオール
往復 \$ 399 から	往復 \$ 276 から
片道 \$ 239 から	片道 \$ 188 から

★カナディアンロッキー五日間バスツアー

\$ 459 (ツイン) 出発 8月7日、21日、9月4日

★サーモン・フィッシング・ツアー

2泊3日 \$ 229 から 出発日はお問い合わせ下さい。

★ディズニーランドパック \$ 479 から

★サンフランシスコ 航空券とホテル2泊 \$ 389 から

ベストトラベル

TEL: 1-555-7825 FAX: 1-555-7365  
1432 Hornby St., Vancouver V5W 3V5  
お気軽に田中えりか山川のり子へ日本語でどうぞ

11. What is the name of this travel company? (1 mark)

The name of the company is Best Travel.

12. Where does the bus tour take you? (1 mark)

The bus tour takes you through the Canadian Rocky Mountains.

13. At what price do the Disneyland vacation packages begin? (1 mark)

**The Disneyland vacation packages begin at \$479.**

14. Name **two** people who can speak Japanese in this company. (1 mark)

**Tamaka Eri and Yamakawa Noriko can speak Japanese in this company.**

15. Excluding taxes, where can you go if you have only \$220.00? (1 mark)

**You can fly to Montreal if you have only \$220.00.**

SECTION 4: COMMUNICATIVE DOCUMENTS (continued)

Value: 5 marks

Suggested Time: 7 minutes

**INSTRUCTIONS:** Read the following letter carefully and answer questions 16 to 20 in **JAPANESE**.

グレッグさんへ

きょうも グレーの 空です。ことしは きよねんとちがって、もう、六月のおわりだけれども まだすこしもあつくありません。げん気ですか。ぼくは ことしこうこうをそつぎょうしました。四月から 花村大学で すうがくをべんきょうしています。大学がおわってから ぼくも エンジニアになりたいとおもっています。あなたが 五ねんまえカナダにかえってから ぼくの町もずいぶんぎやかにになりました。ちちとあねも あなたに あいたいといっています。

六月二十四日

けいた

16. きよねんの六月は どんなてんきでしたか。 (1 mark)  
あつかったです。
17. けいたは 四月からどこでなにをしていますか。 (1 mark)  
花村大学ですうがくをべんきょうしています。
18. けいたは なにになりたいですか。 (1 mark)  
エンジニアになりたいです。
19. けいたは けいたの町のことを なんといいていますか。 (1 mark)  
五ねんまえ、グレッグがカナダにかえってからずいぶんぎやかにになりました。
20. けいたのかぞくは なにをしたいですか。 (1 mark)  
グレッグにあいたいです。

**PART C: WRITTEN EXPRESSION**

**SECTION 5: DIALOGUE COMPLETION**

**Value: 10 marks**

**Suggested Time: 13 minutes**

**INSTRUCTIONS:** Complete the following dialogue in **JAPANESE** using approximately 60 words (excluding particles). You are free to use as many or as few words as you need in each statement. Please note that you must write **two** statements for 男の人 and **three** statements for 中学生. Avoid repetition and lists. Marks will be awarded for content and for grammatical correctness.

21. 中学生： すみません、 えいがかんを さがしていますが どこですか。

男の人： どの えいがかんですか。

中学生： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

男の人： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**OPEN-ENDED—marked holistically**



**SECTION 6: INFORMAL NOTE**

**Value: 5 marks**

**Suggested Time: 8 minutes**

**INSTRUCTIONS:** In complete **JAPANESE** sentences using approximately 40 words (excluding particles) respond to the topic given below. Avoid dialogue, repetition and lists. Marks will be awarded for content and for grammatical correctness.

22. You are on vacation and your best friend could not come with you because he/she is going to summer school. Write a postcard about your vacation to your best friend. **(5 marks)**

<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	 <hr/> <u>Pat Grant</u> <hr/> <u>c/o Mrs. Rogers' Class</u> <hr/> <u>South Victoria Secondary</u> <hr/> <u>675 Douglas Street</u> <hr/> <u>Victoria, B.C. V9A 6P3</u> <hr/> <u>CANADA</u>
---	--

**OPEN-ENDED—marked holistically**

## SECTION 7: STORY COMPLETION

Value: 10 marks

Suggested Time: 15 minutes

**INSTRUCTIONS:** Complete the following story in **JAPANESE**, using approximately 60 words (excluding particles). Avoid repetition and lists. Marks will be awarded for content and for grammatical correctness.

23. 二かいで ねていたとき、

(10 marks)

**OPEN-ENDED—marked holistically**

**SECTION 8: REACTION TO PICTURE**

**Value: 10 marks**

**Suggested Time: 15 minutes**

**INSTRUCTIONS:** Imagine the situation depicted in the picture below. In complete **JAPANESE** sentences using approximately 60 words (excluding particles) write a paragraph based on the picture. Avoid dialogue, repetition and lists. Marks will be awarded for content and for grammatical correctness.

24.

**(10 marks)**



**OPEN-ENDED—marked holistically**

**END OF KEY**